

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة

(مستحضرات) - 1986

يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

بيكالوتاميد تيـقـع

150 ملـغ

أقراص

التركيب:

يحتوي كل قرص على:

بيكالوتاميد 150 ملـغ

Bicalutamide 150 mg

لمعلومات حول المركبات غير الفعالة ومولادات الحساسية في المستحضر انظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 - "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وُصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للأخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن مرضهم مشابه لمرضك.

هذا الدواء غير مخصص للنساء أو للأطفال، بما في ذلك النساء الحوامل والمرضعات.

1) لأـي غـرض مـخصـص الدـوـاء؟

لعلاج سرطان البروستات.

الفصيلة العلاجية

مستحضر مضاد للأندروجين الذي يساهم في بعض نشاطات الأندروجينات (هرمونات ذكرية) داخل الجسم.

لا يجوز إعطاء الدواء للأطفال.
إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء،
إستشر الطبيب أو الصيدلي.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:

إـحـكـ للـطـبـيـبـ أوـ لـلـصـيـدـلـيـ إـذـاـ:
● كنت تعاني من مشاكل في الكبد. من الجائز أن يوجهك الطبيب لإجراء فحوص دم قبل وخلال العلاج بـ بيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.
● كنت تعاني من مشاكل في القلب أو في الأوعية الدموية، بما في ذلك إضطرابات في نظم القلب (لا نظمية)، أو إذا كنت تعالج بأدوية لإحدى تلك المشاكل. يمكن أن تزداد الخطورة لحدوث إضطرابات بنظم القلب نتيجة تناول بيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● أنت و/or زوجتك يتوجب عليـكـماـ إـسـتـعـمـالـ وـسـيـلـةـ لـمـنـعـ الـحـمـلـ خـلـالـ فـتـرـةـ تـنـاـولـ الدـوـاءـ وـلـمـدـةـ 130 يومـاـ بـعـدـ التـوقـفـ عنـ تـنـاـولـهـ. إـسـتـشـرـ طـبـيـبـ إـذـاـ توـفـرـتـ لـدـيـكـ أـسـئـلـةـ حـوـلـ وـسـيـلـةـ منـعـ الـحـمـلـ.
● في حال مبيتك للعلاج في المستشفى، بلغ الطاقم الطبي بأنك تتناول بيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

العرض لأنشـعـةـ الشـمـسـ أوـ لـلـضـوءـ فـوـقـ الـبـنـفـسـجـيـ
تجنب التعرض المباشر المبالغ فيه لأنشـعـةـ الشـمـسـ أوـ لـلـضـوءـ فـوـقـ الـبـنـفـسـجـيـ خلال فترة تناول بيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● الأـطـفـالـ وـالـمـراهـقـونـ
ممنوع إـسـتـعـمـالـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ لـدـيـ
الـأـطـفـالـ وـالـمـراهـقـونـ.

الـفـحـوصـ وـالـمـتـابـعـةـ

منـ الجـائزـ أـنـ يـوجـهـكـ الطـبـيـبـ لـإـجـراءـ فـحـوصـ دـمـ
لـفـحـصـ فـيـمـاـ إـذـاـ حـدـثـ لـدـيـكـ تـغـيـرـاتـ فـيـ الدـمـ.

الـتـدـاخـلـاتـ /ـ التـفـاعـلـاتـ بـيـنـ الـأـدـوـيـةـ

إـذـاـ كـنـتـ تـتـنـاـولـ أـنـ يـوجـهـكـ الطـبـيـبـ لـتـخـرـرـ الدـمـ أـوـ مـؤـخـرـاـ،ـ أـدـوـيـةـ
أـخـرـىـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـكـ أـدـوـيـةـ بـدـونـ وـصـفـةـ طـبـيـةـ
وـإـضـافـاتـ غـذـائـيـةـ،ـ إـحـكـ للـطـبـيـبـ أوـ لـلـصـيـدـلـيـ

عـنـ ذـكـ.ـ ذـكـ لـأـنـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ قدـ
يـؤـثـرـ عـلـىـ طـرـيقـ عـلـمـ أـدـوـيـةـ مـعـيـنـةـ،ـ وـكـذـلـكـ فـإـنـ
أـدـوـيـةـ مـعـيـنـةـ قـدـ تـؤـثـرـ عـلـىـ طـرـيقـ عـلـمـ بـيـكـالـوتـامـيدـ
تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـيـتاـدوـنـ (ـلـلـتـهـدـيـةـ أـوـ لـعـلـاجـ إـخـتـلـاجـاتـ)
● موـكـسيـفـلـوكـسـاسـيـنـ (ـمـضـادـ حـيـويـ)
● أـدـوـيـةـ مـعـيـنـةـ مـضـادـ لـلـهـيـسـتـامـينـ (ـتـيـرـفـيـنـادـينـ،ـ
أـسـتـيمـيـزـولـ).

قدـ يـتـفـاعـلـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ معـ أـدـوـيـةـ
معـيـنـةـ لـعـلـاجـ إـضـطـرـابـاتـ نـظـمـ الـقـلـبـ (ـمـثـلـ كـيـنـيـدـينـ،ـ
پـرـوـکـائـيـنـامـيدـ،ـ أـمـيـوـداـرـونـ،ـ دـيـسوـپـيرـامـيدـ،ـ دـوـفـيـتـيلـيدـ،ـ
إـبـوـتـيلـيدـ،ـ سـوـتـالـولـ)ـ أـوـ قـدـ يـزـيدـ مـنـ خـطـورـةـ حـدـوثـ
مشـاـكـلـ فـيـ نـظـمـ الـقـلـبـ عـنـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ
عـنـ ذـكـ.ـ مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● شـعـرـتـ بـنـعـاسـ فـعـلـيـكـ إـسـتـشـارـةـ الطـبـيـبـ.
● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

● مـعـ ذـكـ،ـ قـدـ يـعـانـيـ بـعـضـ الـمـتـعـالـجـينـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ
الـنـعـاسـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ بـيـكـالـوتـامـيدـ تـيـقـعـ 150 مـلـغـ.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.
لا يجوز التوقف عن تناول الدواء حتى ولو شعرت
بشكل أفضل، إلا إذا أوصاك الطبيب بالتوقف.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص
طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي
في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات
الطبية إذا لزم الأمر ذلك.
إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال
الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

(4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال بيكلوتاميد تيفع
150 ملغ قد يسبب أعراضًا جانبية لدى بعض
المستعملين. لا تندesh من قائمة الأعراض
الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيًّا منها.

يجب التوجه في الحال إلى الطبيب إذا ظهرت
الأعراض الجانبية التالية، من الجائز أن تحتاج
علاجاً طبياً فورياً:
ردود فعل تحسسية

أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى
1-10 مستعملين من بين 1,000):
الأعراض يمكن أن تشمل بدء مفاجئ لـ:

- طفح، حكة أو شرى في الجلد.
- إنتفاخ الوجه، الشفتين، اللسان، الحنجرة أو
أجزاء أخرى في الجسم.
- ضيق في التنفس، صفير أو صعوبات في التنفس.

كما أنه، يجب التوجه في الحال إلى الطبيب
إذا ظهرت إحدى الأعراض الجانبية التالية:
أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10
مستعملين من بين 100):

- إصفرار الجلد أو بياض العين (يرقان). هذه
العلامات قد تدل على إضطرابات في وظائف
الكبد، أو في حالات نادرة أكثر (يمكن أن يؤثر
على 1 من بين 1,000 متعالج) تدل على فشل
كبدى
- آلام في البطن
- دم في البول

أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى
1-10 مستعملين من بين 1,000):
● ضيق شديد في التنفس أو ضيق في التنفس الذي
يتفاقم بشكل مفاجئ للذان قد يتراافقان بسعال أو
بسخونة مرتفعة. هذه قد تكون علامات لإلتهاب
الرئتين المسمى مرض رئوي خلالي

عرض جانبي شائعه غير معروف (لا يمكن
تقييم الشيوع من المعطيات المتوفرة):
● تغيرات في التخطيط الكهربائي للقلب (إطالة
مقطع QT)

أعراض جانبية محتملة إضافية
أعراض جانبية شائعة جداً (أعراض تظهر لدى
أكثر من مستعمل واحد من بين 10):
● طفح جلدي
● إنتفاخ وحساسية في الثديين
● ضعف

أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10
مستعملين من بين 100):
● هبات سخونة
● غثيان
● حكة
● جفاف الجلد
● عجز جنسي، مشاكل في إنتصاب العضو الذكري
● زيادة في الوزن
● إنخفاض في الرغبة الجنسية وضعف الخصوبة
● تساقط الشعر
● نمو من جديد للشعر أو نمو شعر إضافي
● نسبة منخفضة لخلايا الدم الحمراء (فقر دم)
● يمكن أن تؤدي إلى الشعور بإرهاق أو شحوب
● فقدان الشهية للطعام
● إكتئاب
● الميل للنوم
● فساد المعدة
● دوار
● إمساك
● غازات
● آلام في الصدر
● إنتفاخ

عرض جانبي نادر (عرض يظهر لدى 1-10
مستعملين من بين 10,000):
● زيادة في حساسية الجلد لأشعة الشمس
من الجائز أن يوجهك الطبيب لإجراء فحوص دم
لفحص فيما إذا حدثت لديك تغيرات في الدم.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى
الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض
جانبي لم يذكر في النشرة، عليك إستشارة
الطبيب.

التبلیغ عن اعراض جانبية

بالإمكان التبلیغ عن اعراض جانبية لوزارة الصحة
بواسطة الضغط على الرابط "تبلیغ عن اعراض جانبية
عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية
لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي
يوجهك للنموذج المباشر للتبلیغ عن اعراض جانبية،
أو بواسطة تصفح الرابط:
<https://sideeffects.health.gov.il>

(5) كيفية تخزين الدواء؟

● تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء
آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي و المجال
رؤيه الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم
بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة
من الطبيب.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضائه تاريخ
الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير
من نفس الشهر.

● يجب التخزين في مكان جاف، دون 25 درجة مئوية.
● لا يجوز رمي الأدوية إلى المجاري أو إلى القمامه.
● إسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من أدوية لم تعد
قيد الإستعمال. تساعد هذه الوسائل في الحفاظ
على البيئة.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:
بيكلوتاميد تيفع 150 ملغ
قرص مستدير ومحدب لونه أبيض، مطلي، أملس
من جانب واحد ومن الجانب الثاني طبعت الأحرف
"BCL".

علبة تحتوي على 28 أو 30 قرصاً. من الجائز
الآن تسوق كافة أحجام العلب.

إسم المنتج وصاحب الإمتياز وعنوانه:
تيفع إسرائيل م.ض، شارع دفورا هنفيه 124،
تل أبيب 6944020
تم إعداد هذه النشرة في أيار 2023 بموجب تعليمات
وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي
في وزارة الصحة:
140.83.31741

BICA 150 TAB PL SH 140623